



نام و نام خانوادگی:	بنام خدا	ساعت شروع:
نام درس و پایه: عربی هشتم	اداره آموزش و پرورش شهرستان	مدت امتحان:
تاریخ امتحان:	سال تحصیلی	تعداد سوال:
طراح سوال:	امتحان نوبت اول	دبیرستان:

### الف) مهارت واژه شناسی

۱- فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید. ۰/۵ نمره الف) یَلْسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ب) أَنَا أَحِبُّ طَبَّ الْعَبُونِ	
۲- از میان کلمات داخل پرانتز متضاد و مترادف را مشخص کنید. « القادِم - لسان - الماضي - لُغَه - أَلْخَيْرِ » ..... ≠ ..... = .....	
۳- با استفاده از کلمات داخل پرانتز نام هر تصویر را بنویسید. (دو کلمه اضافی است) «الشرطي - خباز - ممرض - اسحاب»	 
۴- کدام گزینه با سایر گزینه ها از نظر معنا ناهماهنگ است؟ الف) بقره <input type="checkbox"/> فرس <input type="checkbox"/> مینه <input type="checkbox"/> غراب <input type="checkbox"/> ب) شرطي <input type="checkbox"/> حداد <input type="checkbox"/> خباز <input type="checkbox"/> بيع <input type="checkbox"/>	

### ب) مهارت ترجمه

۵- ترجمه ناقص را کامل کنید. ۱ نمره الف) أَنَا أُمْسِي مِنَ النَّجْفِ إِلَى كَرْبَلَا ..... ب) أَنَا طَبَاخَةٌ أَطْبِخُ طَعَامًا لَذِيذًا ..... من از ..... تا كربلا ..... من ..... می پزم .....	
۶- ترجمه ی صحیح را انتخاب کنید. الف) نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْإِنْسَانِ. ما با انسان زندگی می کنیم <input type="checkbox"/> ما برای انسان زندگی می کنیم <input type="checkbox"/> ب) هَذَا الْعُصْفُورُ يَشْرَبُ الْمَاءَ. آن کبوتر آب می نوشد <input type="checkbox"/> آن گنجشک آب می نوشد <input type="checkbox"/>	
۷- سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۲ نمره الف) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ. ب) أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.	
۸- جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. ۴ نمره الف) هِيَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ فِي الْمَدْرَسَةِ ب) هَذَا الْوَلَدُ الصَّغِيرُ يَلْعَبُ بِسَيَّارَتِهِ ج) كَانَ فَرَسٌ صَغِيرٌ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرْيَةٍ د) الْأَيْرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا	

**ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد**

۹- در جای خالی فعل مناسب بنویسید ۱ نمره

- |                                      |                                      |   |
|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> تَعْرِفُ    | <input type="checkbox"/> تَعْرِفِينَ | الف) هَلْ ..... ذَلِكَ الْمُدْرَسُ يَا أُخِي؟                     |
| <input type="checkbox"/> ذَهَبْنَا   | <input type="checkbox"/> سَتَذْهَبُ  | ب) نَحْنُ ..... إِلَى الْبُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.     |
| <input type="checkbox"/> تَشْرَحِينَ | <input type="checkbox"/> أَشْرَحُ    | ج) أَنَا مُدْرِسَةٌ ..... الدَّرْسَ لِلطَّالِبَاتِ.               |
| <input type="checkbox"/> تَشْرَبُ    | <input type="checkbox"/> يَشْرَبُ    | د) هَذِهِ الْبِنْتُ ..... الْمَاءِ.                               |
| <input type="checkbox"/> تَعْمَلُ    | <input type="checkbox"/> أَعْمَلُ    | ه) يَا نَجَّارُ، أَنْتَ ..... جَيِّدًا                            |
| <input type="checkbox"/> أَرْجِعُ    | <input type="checkbox"/> رَجَعْتُ    | ز) أَنَا سَوْفَ ..... إِلَى بِلَادِي فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ. |

۱۰- در جملات زیر فعل های ماضی و مضارع را مشخص کنید. ۱ نمره

- الف) نَحْنُ نَصَدِّقُ وَأَنْتَ تَكْذِبِينَ  
ب) أَنْتَ ذَهَبْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ  
ج) هِيَ كَتَبَتْ وَاجَابَاتَهَا

۱۱- کلمات ستون (الف) را با خطی به توضیح مناسب آن در ستون (ب) وصل کنید. (دو کلمه اضافی است) ۱ نمره

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| (الف)                          | (ب)             |
| ○ بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ   | ○ أَلْجَهْلُ    |
| ○ أَلْوَقْتُ مِثْلَهُ          | ○ سَبَّحَهُ     |
| ○ عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ | ○ أَلذَّهَبُ    |
| ○ مَكَانُ الْأَشْجَارِ         | ○ أَلْجَدُّ     |
|                                | ○ أَلْحَدِيقَهُ |
|                                | ○ أَللِّسَانُ   |

۱۲- به پرسش های زیر پاسخ دهید.

- الف) أَيْنَ بَيْتِكَ؟  
ب) كَمْ كِتَابًا فِي حَقِيبَتِكَ؟

۱۳- متن زیر را با دقت بخوانید و به پرسش ها پاسخ دهید.

- «أُسْرِينُ» طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمَتَوَسِّطِ. هِيَ جَاءَتْ مِنْ «سَنْدَج» إِلَى «طِهْرَان» هِيَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ فِي الْمَدْرَسَةِ وَبَقِيَتْ مُدَّةَ أُسْبُوعَيْنِ وَحِيدَةٍ.  
الف) فِي أَيِّ صَفٍّ كَانَتْ أُسْرِينُ؟  
ب) كَمْ أُسْبُوعًا بَقِيَتْ أُسْرِينُ وَحِيدَةً؟

**موفق باشید**